

Übersicht über die Informationsrechte der Kommissionen im Parlamentsgesetz

12. Januar 2012 Th/IMO

	Allgemein für Kommissionen	FK/GPK	FinDel/GPDel	PUK
Adressat der Informationsrechte	Bundesrat / eidg. Gerichte / Aufsichtsbehörde über die Bundesanwaltschaft Art. 150 Abs. 1 ParlG / Art. 162 Abs. 1 Bst. c und Abs. 5 ParlG	Bundesrat / eidg. Gerichte / Aufsichtsbehörde über die Bundesanwaltschaft und übrige Träger von Aufgaben des Bundes: Direkter Verkehr mit allen Behörden und Amtsstellen, einschliesslich Personen, die ehemals im Dienst des Bundes standen Art. 153 Abs. 1 und 2 Satz 2 ParlG / Art. 162 Abs. 1 und 5 ParlG Privatpersonen und Amtsstellen ausserhalb der Bundesverwaltung Art. 153 Abs. 2 ParlG	Bundesrat / eidg. Gerichte / Aufsichtsbehörde über die Bundesanwaltschaft und übrige Träger von Aufgaben des Bundes: Direkter Verkehr mit allen Behörden und Amtsstellen, einschliesslich Personen, die ehemals im Dienst des Bundes standen Art. 154 Abs. 2/Art. 153 Abs. 1 und 2 Satz 2 ParlG / Art. 162 Abs. 1 und 5 ParlG Privatpersonen und Amtsstellen ausserhalb der Bundesverwaltung Art. 154 Abs. 2/Art. 153 Abs. 2 ParlG	Bundesrat / eidg. Gerichte / Aufsichtsbehörde über die Bundesanwaltschaft und übrige Träger von Aufgaben des Bundes: Direkter Verkehr mit allen Behörden und Amtsstellen, einschliesslich Personen, die ehemals im Dienst des Bundes standen Art. 166 Abs. 1/Art. 153 Abs. 1 und 2 Satz 2 ParlG / Art. 162 Abs. 1 und 5 ParlG Privatpersonen und Amtsstellen ausserhalb der Bundesverwaltung Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 2 ParlG
Ausübung der Informationsrechte nur zur Erfüllung ihrer Aufgaben	Ja Art. 150 Abs. 1 ParlG	Ja Art. 150 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 1 ParlG	Ja, jedoch Grundsatz: Zugang zu allen Informationen Art. 154 Abs. 2 ParlG/Art. 150 Abs. 1 ParlG / Art. 169 Abs. 2 BV/Art. 154 Abs. 1 ParlG	Ja, jedoch Grundsatz: Zugang zu allen Informationen Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 150 Abs. 1 ParlG / Art. 154 Abs. 1 ParlG
Zugang zu: - Informationen aus den Mitberichtsverfahren (formelle Anträge und Mitberichte der einzelnen Departemente)	Nein Art. 150 Abs. 2 Bst. a ParlG	Ja Art. 153 Abs. 6 ParlG	Ja Art. 154 Abs. 1 und 2 ParlG/Art. 169 Abs. 2 BV	Ja Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 154 Abs. 1 und 2 ParlG
- den Protokollen der Bundesratssitzungen	Nein Art. 150 Abs. 2 Bst. a ParlG	Nein; sie können jedoch ihren Delegationen Abklärungsaufträge erteilen Art. 153 Abs. 6 und 7 ParlG	Ja Art. 154 Abs. 1 und 2 Bst. a Ziff. 1 ParlG	Ja Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 154 Abs. 1 und 2 ParlG
- geheimen Informationen (Informationen, die im Interesse des Staatsschutzes und der Nachrichtendienste als geheim klassifiziert sind oder deren Kenntnisnahme durch Unberechtigte den Landesinteressen schweren Schaden zufügen kann)	Nein Art. 150 Abs. 2 Bst. b ParlG	Nein; sie können jedoch ihren Delegationen Abklärungsaufträge erteilen Art. 153 Abs. 6 und 7 ParlG	Ja Art. 154 Abs. 1 und 2 ParlG/Art. 169 Abs. 2 BV	Ja Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 154 Abs. 1 und 2 ParlG
Auskünfte einholen bei: - Behörden u. Amtsstellen des Bundes	Ja Art. 150 Abs. 1 Bst. a ParlG	Ja Art. 153 Abs. 1 ParlG	Ja Art. 154 Abs. 2 ParlG/Art. 153 Abs. 1 ParlG	Ja Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 1 ParlG
- Behörden u. Amtsstellen der Kantone	Nein	Ja (Auskunftspflicht soweit es um Vollzug von Bundesrecht geht) Art. 153 Abs. 2 ParlG	Ja (Auskunftspflicht soweit es um Vollzug von Bundesrecht geht) Art. 154 Abs. 2/Art. 153 Abs. 2 ParlG	Ja (Auskunftspflicht soweit es um Vollzug von Bundesrecht geht) Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 2 ParlG
- Privatpersonen	Nein	Ja (keine Auskunftspflicht) Art. 153 Abs. 2 ParlG	Ja (keine Auskunftspflicht) Art. 154 Abs. 2 ParlG/Art. 153 Abs. 2 ParlG	Ja (keine Auskunftspflicht) Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 2 ParlG
Aktenherausgabe verlangen von: - Bundesbehörden	Ja Art. 150 Abs. 1 Bst. b ParlG	Ja Art. 153 Abs. 1 ParlG	Ja Art. 154 Abs. 2 ParlG/Art. 153 Abs. 1 ParlG	Ja Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 1 ParlG
- Kantonale Behörden	Nein	Ja (Herausgabepflicht soweit es um Vollzug von Bundesrecht geht) Art. 153 Abs. 2 ParlG	Ja (Herausgabepflicht soweit es um Vollzug von Bundesrecht geht) Art. 154 Abs. 2 ParlG/Art. 153 Abs. 2 ParlG	Ja (Herausgabepflicht soweit es um Vollzug von Bundesrecht geht) Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 2 ParlG
- Privatpersonen	Nein	Ja (keine Herausgabepflicht) Art. 153 Abs. 2 ParlG	Ja (keine Herausgabepflicht) Art. 154 Abs. 2 ParlG/Art. 153 Abs. 2 ParlG	Ja (keine Herausgabepflicht) Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 2 ParlG

Befragung von - Personen im Dienst des Bundes als Auskunftspersonen	Ja <i>Art. 150 Abs. 1 Bst. c ParlG</i>	Ja , mit Möglichkeit der Vorladung und Vorführung <i>Art. 153 Abs. 1 und 3 ParlG/Art. 150 Abs. 1 Bst. c ParlG</i>	Ja , mit Möglichkeit der Vorladung und Vorführung <i>Art. 154 Abs. 2 ParlG/Art. 153 Abs. 1 und 3/Art. 150 Abs. 1 Bst. c ParlG</i>	Ja , mit Möglichkeit der Vorladung und Vorführung <i>Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 1 und 3/Art. 150 Abs. 1 Bst. c ParlG</i>
- ehemaligen Personen im Dienst des Bundes als Auskunftspersonen	Nein	Ja , mit Möglichkeit der Vorladung und Vorführung <i>Art. 153 Abs. 2 Satz 2 und Abs. 3 ParlG</i>	Ja , mit Möglichkeit der Vorladung und Vorführung <i>Art. 154 Abs. 2 ParlG/Art. 153 Abs. 2 Satz 2 und Abs. 3 ParlG</i>	Ja , mit Möglichkeit der Vorladung und Vorführung <i>Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 2 Satz 2 und Abs. 3 ParlG</i>
- Privatpersonen als Auskunftspersonen	Nein	Ja (keine Auskunftspflicht) <i>Art. 153 Abs. 2 ParlG</i>	Ja (keine Auskunftspflicht) <i>Art. 154 Abs. 2/Art. 153 Abs. 2 ParlG</i>	Ja (keine Auskunftspflicht) <i>Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 2 ParlG</i>
- Personen im Dienst des Bundes als Zeugen	Nein	Nein , sie können jedoch ihren Delegationen Abklärungsaufträge erteilen <i>Art. 153 Abs. 7 ParlG</i>	Ja , mit Möglichkeit der Vorladung und Vorführung <i>Art. 154 Abs. 2 Bst. a und b ParlG</i>	Ja , mit Möglichkeit der Vorladung und Vorführung <i>Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 154 Abs. 2 Bst. a und b ParlG</i>
- ehemaligen Personen im Dienst des Bundes als Zeugen	Nein	Nein , sie können jedoch ihren Delegationen Abklärungsaufträge erteilen <i>Art. 153 Abs. 7 ParlG</i>	Ja , mit Möglichkeit der Vorladung und Vorführung <i>Art. 154 Abs. 2 ParlG/Art. 153 Abs. 2 und 3 ParlG</i>	Ja , mit Möglichkeit der Vorladung und Vorführung <i>Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 2 und 3 ParlG</i>
- Privatpersonen als Zeugen	Nein	Nein , sie können jedoch ihren Delegationen Abklärungsaufträge erteilen <i>Art. 153 Abs. 7 ParlG</i>	Ja , mit Möglichkeit der Vorladung und Vorführung <i>Art. 154 Abs. 2 Bst. b ParlG/Art. 155 ParlG</i>	Ja , mit Möglichkeit der Vorladung und Vorführung <i>Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 154 Abs. 2 Bst. b ParlG</i>
Stellung des Bundesrates	Zustimmung des Bundesrates <i>Art. 150 Abs. 1 Bst. c ParlG</i>	Information des Bundesrates, des BGer oder der AB-BA (Art. 153 Abs. 5 ParlG)	Information des Bundesrates, des BGer oder der AB-BA (Art. 153 Abs. 5 ParlG)	Stellung des Bundesrates <i>siehe Art. 167 ParlG</i>
Schlichtungsinstanz im Konfliktfall	Ratspräsidium <i>Art. 150 Abs. 4 – 7 ParlG</i>	FK/GPK <i>Art. 153 Abs. 6 ParlG</i>	FinDel/GPDel <i>Art. 153 Abs. 6 ParlG</i>	PUK <i>Art. 166 Abs. 1 ParlG/Art. 153 Abs. 6 ParlG</i>
Sachverständige beiziehen	Ja <i>Art. 45 Abs. 1 Bst. b ParlG</i>	Ja <i>Art. 45 Abs. 1 Bst. b ParlG</i>	Ja <i>Art. 45 Abs. 1 Bst. b ParlG</i>	Ja <i>Art. 45 Abs. 1 Bst. b ParlG</i>
Augenscheine vornehmen	Ja <i>Art. 45 Abs. 1 Bst. d ParlG</i>	Ja <i>Art. 45 Abs. 1 Bst. d ParlG</i>	Ja <i>Art. 45 Abs. 1 Bst. d ParlG</i>	Ja <i>Art. 45 Abs. 1 Bst. d ParlG</i>
Wirkungen von Untersuchungen auf andere Verfahren und Abklärungen	Nein	Nein	FinDel: nein GPDel: ja (<i>nur auf Disziplinaruntersuchungen/ Administrativuntersuchungen</i>) <i>Art. 154a ParlG</i>	Ja (<i>nur auf Disziplinaruntersuchungen/ Administrativuntersuchungen</i>) <i>Art. 171 Abs. 3 ParlG</i>

	Commissions en général	CdF/CdG	DéFin/DéICdG	CEP
Organe ou personne donnant des informations	Conseil fédéral / tribunaux fédéraux / Autorité de surveillance du Ministère public de la Confédération <i>Art. 150, al. 1, LParl / art. 162, al. 1, let. c, LParl / art. 162, al. 5, LParl</i>	Conseil fédéral / tribunaux fédéraux / Autorité de surveillance du Ministère public de la Confédération et autres organes ou personnes assumant des tâches pour le compte de la Confédération : droit d'interroger directement tous services et autorités, y compris les personnes anciennement au service de la Confédération <i>Art. 153, al. 1 et 2 (2^e phrase), LParl / art. 162, al. 1 et 5, LParl</i> Personnes et services extérieurs à l'administration fédérale <i>Art. 153, al. 2, LParl</i>	Conseil fédéral / tribunaux fédéraux / Autorité de surveillance du Ministère public de la Confédération et autres organes ou personnes assumant des tâches pour le compte de la Confédération : droit d'interroger directement tous services et autorités, y compris les personnes anciennement au service de la Confédération <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 153, al. 1 et 2 (2^e phrase), LParl / art. 162, al. 1 et 5, LParl</i> Personnes et services extérieurs à l'administration fédérale <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 153, al. 2, LParl</i>	Conseil fédéral / tribunaux fédéraux / Autorité de surveillance du Ministère public de la Confédération et autres organes ou personnes assumant des tâches pour le compte de la Confédération : droit d'interroger directement tous services et autorités, y compris les personnes anciennement au service de la Confédération <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 1 et 2 (2^e phrase), LParl / art. 162, al. 1 et 5, LParl</i> Personnes et services extérieurs à l'administration fédérale <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 2, LParl</i>
Exercice du droit à l'information seulement si leurs attributions l'exigent	Oui <i>Art. 150, al. 1, LParl</i>	Oui <i>Art. 150, al. 1, LParl / art. 153, al. 1, LParl</i>	Oui, mais par principe : accès à toutes les informations <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 150, al. 1, LParl / art. 169, al. 2, Cst. / art. 154, al. 1, LParl</i>	Oui, mais par principe : accès à toutes les informations <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 150, al. 1, LParl / art. 154, al. 1, LParl</i>
Accès - aux informations qui con- cernent les procédures de co- rapport (propositions formelles et co-rapports des départements)	Non <i>Art. 150, al. 2, let. a, LParl</i>	Oui <i>Art. 153, al. 6, LParl</i>	Oui <i>Art. 154, al. 1 et 2, LParl / art. 169, al. 2, Cst.</i>	Oui <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 154, al. 1 et 2, LParl</i>
- aux procès-verbaux des séances du Conseil fédéral	Non <i>Art. 150, al. 2, let. a, LParl</i>	Non. Ils peuvent toutefois charger leurs délégations d'élucider une question particulière <i>Art. 153, al. 6 et 7, LParl</i>	Oui <i>Art. 154, al. 1 et 2, let. a, ch. 1, LParl</i>	Oui <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 154, al. 1 et 2, LParl</i>
- aux informations secrètes (informations qui sont classées secrètes pour des raisons relevant de la sécurité de l'État ou du renseignement, ou dont la prise de connaissance par des personnes non autorisées peut porter un grave préjudice aux intérêts du pays)	Non <i>Art. 150, al. 2, let. b, LParl</i>	Non. Ils peuvent toutefois charger leurs délégations d'élucider une question particulière <i>Art. 153, al. 6 et 7 LParl</i>	Oui <i>Art. 154, al. 1 et 2, LParl / art. 169, al. 2, Cst.</i>	Oui <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 154, al. 1 et 2, LParl</i>
Demander des renseignements - aux autorités et aux services de la Confédération	Oui <i>Art. 150, al. 1, let. a, LParl</i>	Oui <i>Art. 153, al. 1, LParl</i>	Oui <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 153, al. 1, LParl</i>	Oui <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 1, LParl</i>
- aux autorités et aux services des cantons	Non	Oui (obligation de renseigner s'il s'agit d'exécuter le droit fédéral) <i>Art. 153, al. 2, LParl</i>	Oui (obligation de renseigner s'il s'agit d'exécuter le droit fédéral) <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 153, al. 2, LParl</i>	Oui (obligation de renseigner s'il s'agit d'exécuter le droit fédéral) <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 2, LParl</i>
- à des privés	Non	Oui (aucune obligation de renseigner) <i>Art. 153, al. 2, LParl</i>	Oui (aucune obligation de renseigner) <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 153, al. 2, LParl</i>	Oui (aucune obligation de renseigner) <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 2, LParl</i>

Exiger la production de documents - des autorités fédérales	Oui <i>Art. 150, al. 1, let. b, LParl</i>	Oui <i>Art. 153, al. 1, LParl</i>	Oui <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 153, al. 1, LParl</i>	Oui <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 1, LParl</i>
- des autorités cantonales	Non	Oui (obligation de produire les documents s'il s'agit d'exécuter le droit fédéral) <i>Art. 153, al. 2, LParl</i>	Oui (obligation de produire les documents s'il s'agit d'exécuter le droit fédéral) <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 153, al. 2, LParl</i>	Oui (obligation de produire les documents s'il s'agit d'exécuter le droit fédéral) <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 2, LParl</i>
- des privés	Non	Oui (aucune obligation de produire les documents) <i>Art. 153, al. 2, LParl</i>	Oui (aucune obligation de produire les documents) <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 153, al. 2, LParl</i>	Oui (aucune obligation de produire les documents) <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 2, LParl</i>
Faire appel - à des personnes au service de la Confédération pour obtenir des renseignements	Oui <i>Art. 150, al. 1, let. c, LParl</i>	Oui , avec possibilité de les citer à comparaître et de les faire amener <i>Art. 153, al. 1 et 3, LParl / art. 150, al. 1, let. c, LParl</i>	Oui , avec possibilité de les citer à comparaître et de les faire amener <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 153, al. 1 et 3, LParl / art. 150, al. 1, let. c, LParl</i>	Oui , avec possibilité de les citer à comparaître et de les faire amener <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 1 et 3 / art. 150, al. 1, let. c, LParl</i>
- à des personnes anciennement au service de la Confédération pour obtenir des renseignements	Non	Oui , avec possibilité de les citer à comparaître et de les faire amener <i>Art. 153, al. 2 (2^e phrase) et 3, LParl</i>	Oui , avec possibilité de les citer à comparaître et de les faire amener <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 153, al. 2 (2^e phrase) et 3, LParl</i>	Oui , avec possibilité de les citer à comparaître et de les faire amener <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 2 (2^e phrase) et 3, LParl</i>
- à des privés pour obtenir des renseignements	Non	Oui (aucune obligation de renseigner) <i>Art. 153, al. 2, LParl</i>	Oui (aucune obligation de renseigner) <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 153, al. 2, LParl</i>	Oui (aucune obligation de renseigner) <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 2, LParl</i>
- à des personnes au service de la Confédération pour témoignage	Non	Non . Ils peuvent toutefois charger leurs délégations d'élucider une question particulière <i>Art. 153, al. 7, LParl</i>	Oui , avec possibilité de les citer à comparaître et de les faire amener <i>Art. 154, al. 2, let. a et b, LParl</i>	Oui , avec possibilité de les citer à comparaître et de les faire amener <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 154, al. 2, let. a et b, LParl</i>
- à des personnes anciennement au service de la Confédération pour témoignage	Non	Non . Ils peuvent toutefois charger leurs délégations d'élucider une question particulière <i>Art. 153, al. 7, LParl</i>	Oui , avec possibilité de les citer à comparaître et de les faire amener <i>Art. 154, al. 2, LParl / art. 153, al. 2 et 3, LParl</i>	Oui , avec possibilité de les citer à comparaître et de les faire amener <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 2 et 3, LParl</i>
- à des privés pour témoignage	Non	Non . Ils peuvent toutefois charger leurs délégations d'élucider une question particulière <i>Art. 153, al. 7, LParl</i>	Oui , avec possibilité de les citer à comparaître et de les faire amener <i>Art. 154, al. 2, let. b, LParl / art. 155 LParl</i>	Oui , avec possibilité de les citer à comparaître et de les faire amener <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 154, al. 2, let. b, LParl</i>
Position du Conseil fédéral	Accord du Conseil fédéral <i>Art. 150, al. 1, let. c, LParl</i>	Information du Conseil fédéral, du TF ou de l'autorité de surveillance du MPC (art. 153, al. 5, LParl)	Information du Conseil fédéral, du TF ou de l'autorité de surveillance du MPC (art. 153, al. 5, LParl)	Position du Conseil fédéral <i>cf. art. 167 LParl</i>
Instance d'arbitrage en cas de conflit	Collège présidentiel <i>Art. 150, al. 4 à 7, LParl</i>	CdF/CdG <i>Art. 153, al. 6, LParl</i>	DélFin/DéICdG <i>Art. 153, al. 6, LParl</i>	CEP <i>Art. 166, al. 1, LParl / art. 153, al. 6, LParl</i>
Faire appel à des experts externes	Oui <i>art. 45, al. 1, let. b, LParl</i>	Oui <i>art. 45, al. 1, let. b, LParl</i>	Oui <i>art. 45, al. 1, let. b, LParl</i>	Oui <i>art. 45, al. 1, let. b, LParl</i>
Procéder à des visites	Oui <i>art. 45, al. 1, let. d, LParl</i>	Oui <i>art. 45, al. 1, let. d, LParl</i>	Oui <i>art. 45, al. 1, let. d, LParl</i>	Oui <i>art. 45, al. 1, let. d, LParl</i>
Effets des enquêtes sur d'autres procédures ou investigations	Non	Non	DélFin : non DéICdG : oui (<i>que pour une enquête disciplinaire ou administrative</i>) <i>art. 154a LParl</i>	Oui (<i>que pour une enquête disciplinaire ou administrative</i>) <i>art. 171, al. 3, LParl</i>